

Contents

Acknowledgement	i
Abstract	ii
Preface	iv
Tables	xii
Abbreviations	xv
Notes on transcription	xvi
Transliteration System	xviii
Introduction	I

Chapter One

A Brief Look at History of Islam and Confucianism

— Development of Ethical Theories

1.1 Islam is a Relatively Young, Wide Spread World Religion	10
1.1.1 Islam in History	10
Pre-Islamic Ethics in Arabia	10
Ethics in the Qurān and Hadith	11
The Prophet as an Ideal	13
The Development of Ethics in Islam	14
1.1.2 Islam at Present	20
The Rise of the Modernist Spirit	20
The Contemporary Ethical Scene	24

Other Recent Developments-----	26
1.2 Confucianism is the Most Celebrated Traditional Chinese Culture-----	30
1.2.1 Confucianism in History-----	31
Pre-Confucian Ethics in China-----	31
The Ethical Theory of Master Kong -----	31
The Source Books of Confucian Ethics -----	33
The Development of Ethics in Confucianism-----	35
1.2.2 Confucianism at Present-----	44
A. The Rise of the Contemporary Neo-Confucianism-----	44
B. Recent Confucianism Scene-----	46

Chapter Two

Some Principal Terms in Islam

2.1 Religious Values-----	52
(1) Islam and <i>kufr</i> -----	52
(2) <i>Imān</i> and <i>shirk</i> -----	56
(3) The Straight Way-----	60
(4) <i>Haq</i> and <i>bāṭil</i> -----	61
(5) <i>Fitrah</i> -----	65
(6) <i>Shafā'ah</i> and <i>maghfirah</i> -----	66
(7) <i>Ma'rūf</i> and <i>munkar</i> -----	69
2.2 The Human Personality-----	71
2.2.1 Virtues-----	71

(1) <i>Ihsān</i>	71
(2) <i>Taqwā</i>	72
(3) <i>Ikhlāṣ</i>	74
(4) <i>Birr</i>	75
(5) ^c <i>Ibādah</i>	76
(6) <i>Shukr</i>	77
(7) <i>Şabr</i>	80
(8) <i>Taubah</i>	81
(9) <i>Amānah</i> and <i>tawakul</i>	84
(10) <i>İnfāq</i> and <i>Şadāqah</i>	87
2.2.2 Vices	90
(1) <i>Isrāf</i>	90
(2) <i>Nifāq</i>	92
(3) <i>Dalālah</i>	95
(4) <i>Fahshā'</i>	97
(5) <i>Sharr</i>	99

Chapter Three

Some Important Values in Confucianism

3.1 The Core Values of the Confucianism System	103
3.1.1 <i>Ren</i> 仁: Central Point of the Confucianism	104
3.1.2 <i>Li</i> 礼: the Criterion of Confucian Conduct	117
3.1.3 Relationship between <i>Ren</i> and <i>Li</i>	128

3.2 The Mean Path 中庸之道-----	131
3.3 Other Ethical Values of the Confucianism-----	137
3.3.1 De 德 as an Embracing General Notion of the Confucian Virtues-----	137
3.3.2 Other Ordinary Virtues-----	140
(1) Zhong 忠 (Dedication) -----	140
(2) Shu 恕 (Altruism) -----	142
(3) Xin 信-----	144
(4) Yi 义-----	145
(5) Zhi 智-----	146
(6) Yong 勇-----	147
(7) Cheng 诚 (Loyalty) -----	147
(8) Gong 恭-----	148
(9) Kuan 宽-----	149
(10) Min 敏-----	150
(11) Hui 惠-----	150

Chapter Four

A Contrast and Comparison

4. 1 A Comparison in Human Personality-----	153
4.1.1 Human Nature in Islam and Confucianism-----	153
4.1.2 Man in Islam and Confucianism-----	160
4.1.3 Self in Islam and Confucianism-----	165
4. 2 A Comparison in Ethical Values -----	170

4.2.1	The Straight Way vs. the Mean Path 中庸-----	170
4.2.2	<i>Birr</i> , <i>Ikhlās</i> , <i>Ihsān</i> vs. <i>Zhong</i> 忠 (Dedication), <i>Xiao</i> 孝 (Filial)-----	173
4.2.3	<i>Taqwa</i> vs. <i>Cheng</i> 诚-----	178
4.2.4	<i>Maghfirah</i> vs. <i>Shu</i> 想-----	180
4.2.5	<i>Sālihīn</i> vs. <i>Jun zi</i> 君子-----	183
4.2.6	<i>Ilaq</i> vs. <i>Dao</i> 道-----	187
4.3	Concept of God-----	189
4.3.1	<i>Tawhīd</i> & Confucian Way of Religiousness-----	189
4.3.2	Allah in Islam & <i>Tian</i> to Confucians-----	195
4.3.3	Confucians Regard Secular as Sacred-----	205

Chapter Five

Contributions of Islamic Values and Confucian Values to Their Respective Societies

5.1	Contributions of Islamic Values to Muslim Society-----	211
5.2	Contributions of Confucian Values to Sinic Societies -----	231
5.2.1	Contributions of Confucian Values to Sinic or Confucian Societies in Pre-modern Time -----	232
5.2.2	Contributions of Confucian Values to Sinic Societies in the Modern Time-----	237
5.3	Some Common Values-----	244
1)	Ideology	
2)	Ritual Performance	

- 3) Human Nature
- 4) Islamic *Ummah* and Fiduciary Society
- 5) Political Sphere
- 6) Education
- 7) *Akhlaq* and De 德

Chapter Six

Conclusion

Conclusion-----	253
Notes and References-----	264
Bibliography-----	293
Glossary-----	301
Appendix-----	316